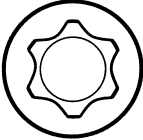


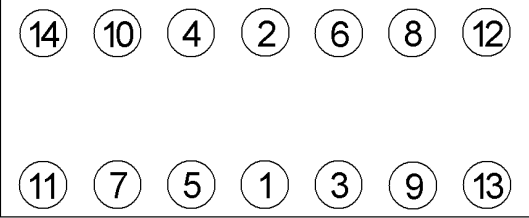
Anziehvorschrift für Zylinderkopf		424.420		 Das Original
Tightening Instructions for Cylinder Head		passend für / suitable for		
Instructions de serrage pour culasse		adaptable à / adaptable a		
Prescripciones de apriete para culatas		BMW		

Schraubenkopf / Head shape
Tête de vis / Cabeza de tornillo



802.801
M 12x1,5x147

Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete



Anziehen/	✱	80 Nm
Tightening/	☐	50 Nm
Serrage/	➤	90°
Apriete	➤	90°
	✱	25 min
	➤	90°

Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion

✱	neue Zylinderkopf-schrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos
✱	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)
☐	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	aflojar y apretar tornillo a tornillo
●	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera
➤	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro

Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor

Mot. M51 D25

E36 325td, tds
E34 525td, tds

1,68 mm ✱
2 Löcher / Holes / Trous

ElringKlinger AG, Max-Eyth-Str.2 72581 Dettingen / Erms. Tel. 07123/724 601	*424.420*
--	------------------